

Canon

***PowerShot
SX430 IS***

***PowerShot
SX432 IS***

Darba uzsākšana

LATVISKI

Iepakojuma saturs

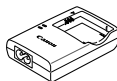
Pirms lietošanas pārbaudiet, vai iepakojumā ir iekļauti šeit norādītie priekšmeti. Ja kaut kā trūkst, sazinieties ar kameras mazumtirgotāju.



Kamera



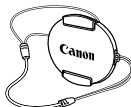
Akumulators NB-11LH*1



Akumulatora lādētājs CB-2LFE



Rokas siksnīša*2



Objektīva vāciņš (ar aukliņu)*2

*1 Neplēsiet nost akumulatora uzlīmi.

*2 Norādījumus par siksnīša pievienošanu sk. pamācībā [*Руководство пользователя камеры/ Kameras lietošanas pamācība*], ko var lejupielādēt no Canon tīmekļa vietnes.

- Komplektā ir iekļauti arī izdrukas materiāli.
- Komplektā nav iekļauta atmiņas karte.

Saderīgas atmiņas kartes

Komplektā nav iekļauta atmiņas karte. Iegādājieties kādu no tālāk minētā veida kartēm pēc nepieciešamības. Šīs atmiņas kartes var lietot neatkarīgi no to ietilpības. Plašāk par to, cik daudz kadru un cik garu videosižetu var ierakstīt katrā atmiņas kartē, sk. lejupielādei pieejamās pamācības [*Руководство пользователя камеры/ Kameras lietošanas pamācība*] sadaļā “Технические характеристики/ Tehniskie parametri”.

- SD atmiņas kartes*
- SDHC atmiņas kartes*

- SDXC atmiņas kartes*



* SD standartiem atbilstošas kartes. Tomēr nav veikta pārbaude, vai ar šo kameru darbojas visas atmiņas kartes.

Pamācības un programmatūra



Varat lejupielādēt pamācības un programmatūru, apmeklējot tālāk norādīto URL:

<http://www.canon.com/icpd/>

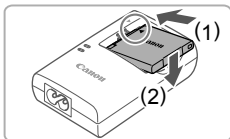
- Pieklūstiet šim URL, kad datoram ir interneta savienojums.
- Pieklūstiet savas valsts vai reģiona vietnei.
- Lai skatītu pamācības, jāinstalē programma Adobe Reader.
- Varat lejupielādēt programmatūru, apmeklējot šādu URL.
Norādījumus, kā lejupielādēt un instalēt programmatūru, sk. pamācībā *[Руководство пользователя камеры/Камeras lietošanas pamācība]*, kas ir pieejama lejupielādei.



- Iespējams, jums pamācību un programmatūras lejupielādes laikā tiks lūgts ievadīt sērijas numuru (korpusa numuru). Šādā gadījumā ievadiet kameras pamatnei uzdrukāto numuru.

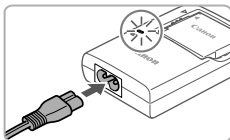
Sākotnējā sagatavošana

Akumulatora uzlāde



1 Ievietojiet akumulatoru.

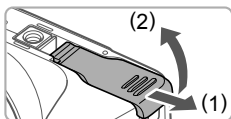
- Kad esat savietojis akumulatora un lādētāja atzīmi ▲, ievietojiet akumulatoru, iebīdot to iekšā (1) un uz leju (2).



2 Lādējiet akumulatoru.

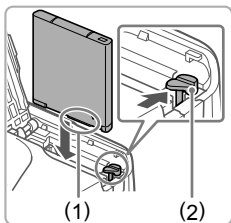
- Piestipriniet strāvas vadu lādētājam un pēc tam otro galu pievienojiet elektrības kontaktligzdai.
- Uzlādes indikators sāk degt oranžā krāsā, un tiek sākta uzlāde.
- Kad uzlāde ir pabeigta, deg zaļš indikators. Izņemiet akumulatoru.
- Plašāk par to, kāds ir uzlādes laiks un cik daudz kadru un cik garu videosižetu var ierakstīt ar pilnībā uzlādētu akumulatoru, sk. lejupielādei pieejamās pamācības *[Руководство пользователя камеры/Камeras lietošanas pamācība]* sadaļā "Технические характеристики/Tehniskie parametri".

Akumulatora un atmiņas kartes ievietošana



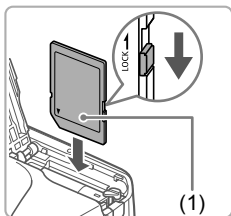
1 Atveriet vāciņu.

- Pabīdiet vāciņu (1) un atveriet to (2).



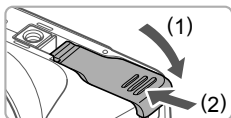
2 Ievietojiet akumulatoru.

- Turiet akumulatoru tā, lai kontakti (1) būtu vērsti parādītajā virzienā, nospiediet akumulatora fiksatoru bultiņas virzienā un ievietojiet akumulatoru, lai fiksators ar klikšķi aizvērtos.
- Ja ievietosit akumulatoru nepareizā virzienā, to nevarēs nofiksēt pareizajā stāvoklī. Vienmēr pārliecinieties, vai akumulators ir vērsts pareizajā virzienā un vai tas pēc ievietošanas ir nofiksēts.
- Lai izņemtu akumulatoru, nospiediet akumulatora fiksatoru bultiņas virzienā.



3 Pārbaudiet kartes rakstīšanas aizsardzības izcilni un ievietojiet atmiņas karti.

- Nevar veikt ierakstu atmiņas kartēs, kurām ir rakstīšanas aizsardzības izcilnis, ja šis izcilnis ir bloķēšanas stāvoklī. Pārbīdiet izcilni atbloķēšanas stāvoklī.
- Ievietojiet atmiņas karti, lai tās uzlīme (1) būtu vērsta parādītajā virzienā, un ar klikšķi nofiksējiet to vietā.
- Ja vēlaties izņemt atmiņas karti, piespiediet to, lai sajustu klikšķi, un pēc tam lēni atlaidiet karti.



4 Aizveriet vāciņu.

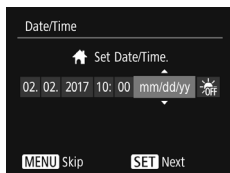
- Nolaidiet vāciņu (1) un, viegli piespiežot, iebīdiet to, lai tas ar klikšķi aizvērtos (2).

Datuma un laika iestatīšana



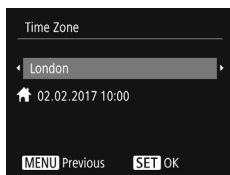
1 Ieslēdziet kameru.

- Nospiediet pogu ON/OFF.
- Tiek parādīts ekrāns [Date/Time/ Datums/Laiks].



2 Iestatiet datumu un laiku.

- Lai izvēlētos iespēju, spiediet pogas [◀][▶].
- Lai norādītu datumu un laiku, spiediet pogas [▲][▼].
- Kad esat pabeidzis, nospiediet pogu [FUNC/SET].



3 Norādiet savu mājas laika joslu.

- Lai izvēlētos māju laika joslu, spiediet pogas [◀][▶].
- Nospiediet pogu [FUNC/SET], kad esat pabeidzis. Pēc apstiprinājuma paziņojuma parādīšanas iestatījumu ekrāns vairs netiek rādīts.
- Lai izslēgtu kameru, nospiediet pogu ON/OFF.



Datuma un laika maiņa

Lai pielāgotu datumu un laiku, kad tas jau ir iestatīts, veiciet šādas darbības.

- 1 Nospiediet pogu [MENU].
- 2 Pārvietojiet tālummaiņas sviru, lai izvēlētos cilni [F1].
- 3 Spiediet pogas [▲][▼] lai izvēlētos [Date/Time/Datums/Laiks], un pēc tam nospiediet pogu [F1].
- 4 Izpildiet 2. darbību sadaļā "Datuma un laika iestatīšana", lai pielāgotu iestatījumus.
- 5 Nospiediet pogu [MENU].

Displeja valoda

Mainiet displeja valodu pēc nepieciešamības.



1 Iestatiet demonstrēšanas režīmu.

- Nospiediet pogu [▶].



2 Piekļūstiet iestatījumu ekrānam.

- Nospiediet un turiet nospiešu pogu [F1], un pēc tam uzreiz nospiediet pogu [MENU].
- Spiediet pogas [▲][▼][◀][▶], lai izvēlētos valodu, un pēc tam nospiediet pogu [F1].

Kameras izmēģināšana

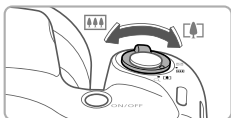
Fotografēšana

Lai pilnīgi automātiski atlasītu optimālos iestatījumus konkrētās situācijās, vienkārši ļaujiet kamerai pašai noteikt objektu un fotografēšanas apstākļus.



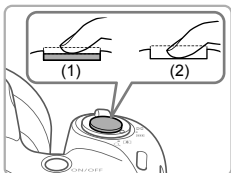
1 Ieslēdziet kameru un iestatiet režīmu [AUTO].

- Nospiediet pogu ON/OFF.
- Vairākkārt spiediet pogu [AUTO], līdz tiek parādīts elements [AUTO].



2 Veiciet kadrēšanu.

- Lai tuvinātu attēlu un palielinātu objektu, skatieties ekrānā un pārvietojiet tālummaiņas sviru atzīmes [T] (telefoto) virzienā; attiecīgi pārvietojiet to atzīmes [W] (platleņķis), lai tālinātu objektu.



3 Uzņemiet attēlu.

Fotografēšana

- Viegli nospiediet aizslēga pogu (1).
- Pēc fokusēšanas kamera atskaņo divus signālus, un tiek parādīti AF rāmji, kas norāda attēla fokusētās daļas. Nospiediet aizslēga pogu līdz galam (2).
- Ja tiek parādīts uzaicinājums [Raise the flash/Paceliet zibspuldzi], paceliet zibspuldzi ar pirkstu, lai sagatavotu to lietošanai. Ja nevēlaties izmantot zibspuldzi, ar pirkstu iebīdīet to kamerā.



Filmēšana

- Nospiediet filmēšanas pogu, lai sāktu filmēt, un nospiediet to vēlreiz, lai apturētu filmēšanu.

Apskate



1 Iestatiet demonstrēšanas režīmu.

- Nospiediet pogu [MODE].



2 Pārlūkojiet savus attēlus.

- Lai skatītu iepriekšējo vai nākamo attēlu, spiediet pogas [◀][▶].
- Ikona [SET▶] apzīmē filmas. Lai demonstrētu filmas, pārejiet uz 3. darbību.



3 Demonstrējiet filmas.

- Nospiediet pogu [FUNC./SET], spiediet pogas [▲][▼], lai izvēlētos [▶], un pēc tam vēlreiz nospiediet pogu [FUNC./SET].
- Tiek sākta demonstrēšana, un pēc filmas beigām tiek parādīta ikona [SET▶].
- Lai regulētu skaļumu, spiediet pogas [▲][▼].

Attēlu dzēšana

Lai izdzēstu 2. darbības laikā izvēlēto attēlu, veiciet tālāk aprakstītās darbības. Ņemiet vērā, ka izdzēstos attēlus nevar atjaunot.

1 Nospiediet pogu [▲].

2 Kad tiek piedāvāta iespēja [Erase?/Dzēst?], spiediet pogas [◀][▶], lai izvēlētos [Erase/Dzēst], un pēc tam nospiediet pogu [FUNC./SET].

Preču zīmes un licencēšana

- Microsoft un Windows ir Microsoft Corporation preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes ASV un/vai citās valstīs.
- Macintosh un Mac OS ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.
- App Store, iPhone un iPad ir Apple Inc. preču zīmes.
- SDXC logotips ir SD-3C, LLC preču zīme.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Alliance®, WPA™, WPA2™ un Wi-Fi Protected Setup™ ir Wi-Fi Alliance preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.
- N-Mark ir NFC Forum, Inc. preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs.
- Visas pārējās preču zīmes pieder to īpašniekiem.
- Šajā ierīcē ir ietverta Microsoft licencēta exFAT tehnoloģija.
- This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video. No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

* Paziņojums atbilstoši prasībai tiek rādīts angļiski

Atruna

- Šīs pamācības nesankcionēta pavairošana ir aizliegta.
- Visi augstāk mērījumi ir balstīti uz Canon testēšanas standartiem.
- Šeit sniegtā informācija tāpat kā produkta tehniskie parametri un izskats var tikt mainīta bez brīdinājuma.
- Ilustrācijas un ekrānuzņēmumi šajā pamācībā var nedaudz atšķirties no reālās ierīces.
- Neraugoties uz iepriekš minēto, Canon nenes atbildību par nekādiem zaudējumiem, ko izraisījusi šī produkta lietošana.

Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģijai, Islandei un Lihtenšteinai)



Šie simboli norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), Direktīvai (2006/66/EK) par baterijām un akumulatoriem, un akumulatoru atkritumiem, ar ko atceļ Direktīvu 91/157/EEK, un vietējiem tiesību aktiem šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Ja zem iepriekš norādītā simbola ir uzdrukāts ķīmiskais simbols,

saskaņā ar direktīvu par baterijām un akumulatoriem tas nozīmē, ka šīs baterijas vai akumulatori satur smagos metālus

(Hg = dzīvsudrabs, Cd = kadmījs, Pb = svins) un to koncentrācijas līmenis pārsniedz direktīvā par baterijām un akumulatoriem minēto piemērojamo sliekšni.

Šis izstrādājums ir jānodod piemērotā savākšanas vietā, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un atstājat veco, vai apstiprinātā vietā izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu un bateriju un akumulatoru pārstrādei. Nepareiza šāda veida atkritumu apsaimniekošana var apdraudēt vidi un cilvēka veselību tādu iespējami bīstamu vielu dēļ, kas parasti ir elektriskajās un elektroniskajās iekārtās.

Jūsu atbalsts pareizā šāda veida atkritumu apsaimniekošanā sekmēs efektīvu dabas resursu izmantošanu.

Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par šāda veida izstrādājumu nodošanu atbilstīgai pārstrādei, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas atbildīgo dienestu, pilnvaroto organizāciju vai iestādi, kas veic sadzīves atkritumu apsaimniekošanu, vai apmeklējiet tīmekļa vietni www.canon-europe.com/weee, vai www.canon-europe.com/battery.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

NEIZMANTOJIET NEPAREIZA VEIDA AKUMULATORUS SPRĀDZIENA RISKĀ DĒĻ!

IZLIETOTUS AKUMULATORUS UTILIZĒJIET SASKAŅĀ AR VIETĒJIEM NOTEIKUMIEM.

Lai nodrošinātu pareizu šī produkta darbību, ieteicams lietot oriģinālus Canon piederumus.

- Interfeisa kabelis IFC-400PCU

- AV kabelis AVC-DC400

Uz iekārtas izvietotie grafiskie apzīmējumi



II klases iekārta



Līdzstrāva

Modeļa numurs ir PC2334 (spēkā arī WLAN moduļa modelim ES200). Lai identificētu savu modeli, apskatiet etiķeti uz kameras pamatnes vai aiz paceļamā ekrāna un atrodiet numuru, kas sākas ar "PC".

Valstis un reģioni, kur atļauta bezvadu funkcijas lietošana

- Bezvadu funkcijas lietošana dažās valstīs un reģionos ir aizliegta, un neatļautas lietošanas gadījumā var tikt piemērots sods atbilstoši valsts vai vietējiem noteikumiem. Lai izvairītos no bezvadu funkcijas lietošanas noteikumu pārkāpšanas, apmeklējiet Canon vietni un uzziniet, kurās vietās lietošana ir atļauta.

Ņemiet vērā, ka kompāniju Canon nevar saukt pie atbildības par problēmām, kas rodas bezvadu funkciju lietošanas rezultātā citās valstīs un reģionos.

Juridisku sodu var izraisīt šādu darbību veikšana:

- Produkta mainīšana jeb modificēšana
 - Sertifikācijas etiķešu noņemšana no produkta
- Nelietojiet šī produkta bezvadu funkciju, atrodoties medicīnas iekārtu un citu elektronisko ierīču tuvumā.

Bezvadu funkcijas lietošana medicīnas iekārtu un citu elektronisko ierīču tuvumā var ietekmēt šo ierīču darbību.

Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Wi-Fi frekvenču diapazons: 2412-2472 MHz

Wi-Fi maksimālā izvades jauda: 13,64 dBm

CANON EUROPA N.V. Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
CANON INC. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Ekrānā var aplūkot dažus logotipus tiem tehniskajiem standartiem, kam šī kamera atbilst, nospiežot MENU ► cilni [↑] ► [Certification Logo Display/Sertifikācijas logotipu attēlojums].